LG
Life's Good

SoundPlate

LAB550W
LAD650W

PORTUGUÊS | MANUAL SIMPLES

Para visualizar instruções sobre funcionalidades avançadas, visite http://www.lg.com e transfira o Manual do Proprietário. Alguns conteúdos presentes neste manual podem não ter correspondência com a unidade.

NEDERLANDS | EENVOUDIGE HANDLEIDING

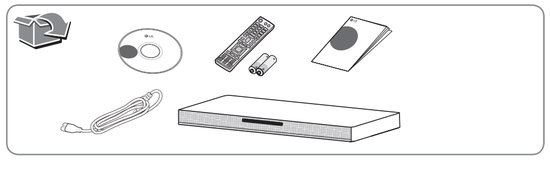
Om de instructies voor geavanceerde functies weer te geven, gaat u naar http://www.lg.com, waar u vervolgens de gebruikershandleiding kunt downloaden. Sommige delen van deze gebruikershandleiding kunnen niet van afwijken van uw product.

Ελληνικά | ΑΠΛΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Για να δείτε τις οδηγίες για τις προηγμένες λειτουργίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.lg.com και κατεβάστε το Εγχειρίδιο του Κατόχου. Ορισμένο από το περιεχόμενο σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να διαφέρει για τη συσκευή σας.

SLOVENŠČINA | ENOSTAVNI PRIROČNIK

Če si želite ogledati navodila za napredne funkcije, obiščite http://www.lg.com in prenesite navodila za uporabo. Nekatere vsebine v tem priročniku se lahko razlikujejo od vaše enote.



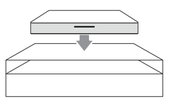
MFL68762332

www.lg.com

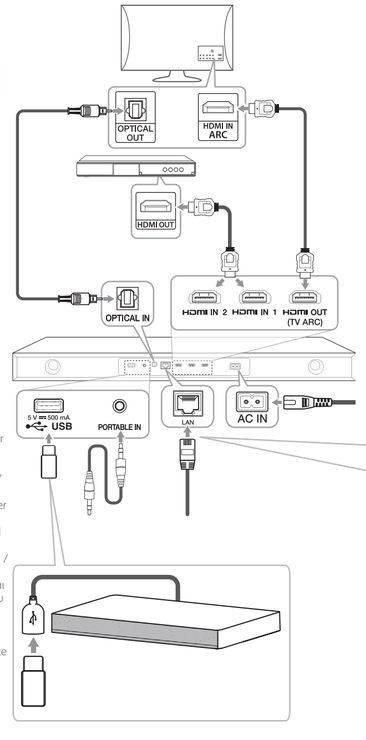
Instalação
Installatie / Εγκατάσταση / Namestitev

HDMI
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

1

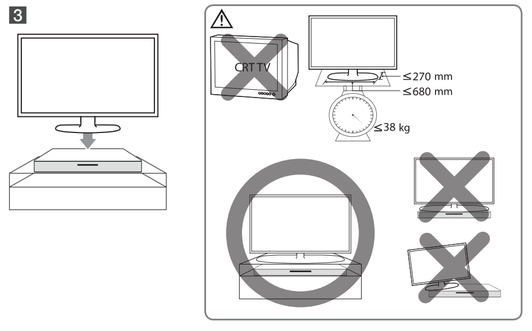


2



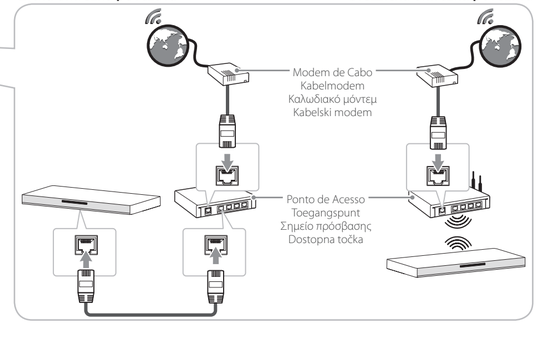
Pode ligar um USB de forma mais fácil e mais conveniente, ao utilizar um cabo de extensão USB e ao comprar o cabo no ponto LG Electronic Service mais próximo. / U kunt een USB aansluiten op een manier die makkelijker en handiger is door gebruik te maken van een USB-verlengingskabel en de kabel aan te schaffen bij het dichtsbij gelegen LG Electronic Service-punt. / Μπορείτε να συνδέσετε ένα USB με τρόπο που είναι πιο εύκολος και πιο βολικός με τη χρήση καλωδίου επέκτασης USB, αγοράζοντας το καλώδιο από το πλησιέστερο κατάστημα προϊόντων LG. / Prek priključka USB se lahko se povežete na način, ki je lažji in bolj priročen tako, da uporabite podaljšek za kabel USB, ki ga lahko dobite pri najbližjem servisnem zastopniku podjetja LG Electronics.

3

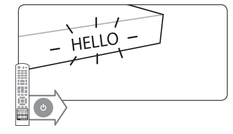


Ligação à rede com fios / Bekabelde netwerkverbinding / Ενσύρματη σύνδεση δικτύου / Žična omrežna povezava

Ligação de Rede Sem Fios / Draadloze netwerkverbinding / Ασύρματη σύνδεση δικτύου / Brezžična omrežna povezava



Configuração Inicial
Begininstellingen / Αρχική διαμόρφωση / Začetna nastavitev

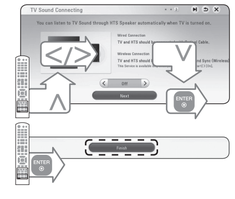




Siga as instruções no ecrã para a instalação inicial. / Volg voor de eerste installatie de aanwijzingen die op het scherm worden weergegeven. / Ακολουθήστε τις οδηγίες της αρχικής εγκατάστασης που εμφανίζονται στην οθόνη. / Sledite navodilam za začetno namestitev, ki se prikažejo na zaslonu.

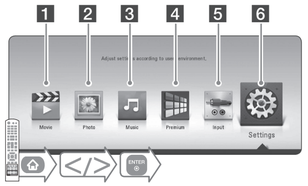


Certifique-se de que o cabo LAN ou o router sem fios estão ligados. / Controleer of de LAN-kabel is aangesloten en of de draadloze router aanstaat. / Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο LAN είναι συνδεδεμένο ή ο ασύρματος δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος. / Prepričajte se, da je kabel LAN priključen ali brezžični usmerjevalnik vklopljen.



Configure [Conexão do som da TV] e selecione [Seguinte]. / Setup [Aansluiten van het TV-geluid] en selecteer [Volgende]. / Ολοκληρώστε τη ρύθμιση [Σύνδεση Ήχου TV] και πατήστε [Επομ.]. / Zaženite namestitev [TV Sound Connecting] in izberite [Next].

Utilizar o menu de INÍCIO
HOME-menu gebruikt / Χρήση ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ μενού / Uporaba menija DOMAČA STRAN



1 Reproduz conteúdos video. / Video-inhoud afspelen. / Αναπαράγει περιεχόμενα βίντεο. / Predvaja video vsebine.

2 Reproduz Fotos. / Foto's weergeven. / Αναπαράγει περιεχόμενα φωτογραφίας. / Predvaja foto vsebine.

3 Reproduz conteúdos áudio. / Audio-inhoud afspelen. / Αναπαράγει περιεχόμενα ήχου. / Predvaja zvočne vsebine.

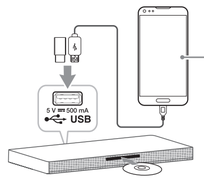
4 Exibir o écran inicial do Premium. / Dit laat het Premium Home scherm zien. / Προβάλει την αρχική οθόνη Premium. / Prikaže domači zaslon Premium.

5 Altera o modo de Entrada. / Hiermee wijzigt u de invoermodus. / Αλλάζει τον τρόπο εισόδου. / Spremeni vhodni način.

6 Ajusta as configurações do sistema. / De systeeminstellingen aanpassen. / Ορίζει τις ρυθμίσεις του συστήματος. / Nastavitev sistemskih nastavitev.

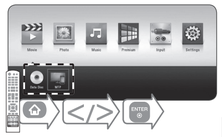
Disco, Reprodução de Dados
Disk, gegevens afspelen / Δίσκος, Αναπαραγωγή περιεχομένου / Disk, Predvajanje podatkov

1



Dispositivo com suporte MTP / Apparaat dat MTP ondersteunt / Συσκευή που υποστηρίζει MTP / Naprava, ki podpira MTP

2



Exibe todos os dispositivos conectados. / Toont alle gekoppelde apparaten. / Εμφάνιση όλων των συνδεδεμένων συσκευών. / Prikaže vse povezane naprave.

3



Seleciona vídeo, fotografia ou conteúdo de áudio. / Selecteert video-, foto- en audiocontent. / Επιλογή βίντεο, φωτογραφίας ή ηχητικού περιεχομένου. / Izbere video datoteke, fotografije ali avdio vsebino.

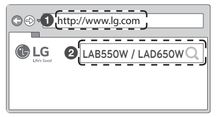
Exibe o ficheiro ou pasta no dispositivo conectado. / Toont het bestand of de map op het gekoppelde apparaat. / Εμφάνιση του αρχείου ή του φακέλου στη συνδεδεμένη συσκευή. / Prikaže datoteko ali mapo povezane naprave.

A reprodução da maioria dos CDs de Áudio, BD-ROM e DVD-ROM é iniciada automaticamente. / Bij de meeste audio-cd's, bd-rom- en dvd-romdisks start het afspelen automatisch. / Για τους περισσότερους δίσκους Audio CD, BD-ROM και DVD-ROM, η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα. / Pri večini zvočnih CD-jev, diskov BD-ROM in diskov DVD-ROM se predvajanje začne samodejno.

Reprodução em Rede
Netwerk afspelen / Αναπαραγωγή δικτύου / Omrežno predvajanje

Instalação do software SmartShare para PC
SmartShare PC Software installeren / Εγκατάσταση λογισμικού SmartShare PC / Namestitev SmartShare PC Software

1



Transfira o software SmartShare para PC no separador de suporte e instale-o. / Download SmartShare PC-software op het tabblad ondersteuning en installeer het. / Κατεβάστε το λογισμικό PC SmartShare από την καρτέλα υποστήριξης και εγκαταστήστε το. / Z zavihka za podporo prenesite SmartShare PC Software in ga namestite.

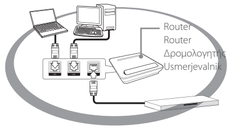
2



Execute o programa e defina a pasta de partilha que desejar. / Start het Programma en stel de gewenste gedeelde map in. / Τρέξτε το πρόγραμμα και ρυθμίστε τον φάκελο διαμοιρασμού που θέλετε. / Zaženi program in odpri poljubno mapo v skupni rabi.

Reprodução em Rede SmartShare
Afspelen via Smart Share Network / Αναπαραγωγή δικτύου Smart Share / Omrežno predvajanje z uporabo funkcije SmartShare

1

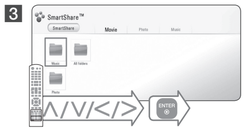


Verifique as definições e a ligação de rede. / Controleer de netwerk aansluiting en de instellingen. / Ελέγξτε τη σύνδεση και τις ρυθμίσεις δικτύου. / Preverite omrežno povezavo in nastavitve.

2



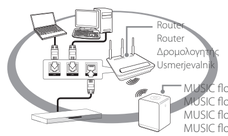
3



A desfrutar com o LG Multi-room Audio (LG Music Flow)
Genieten met LG Multi-room Audio (LG Music Flow) / Απόλαυση με τον Ήχο Πολλαπλών δωματίων της LG (LG Music Flow) / Uživanje v poslušanju večsobnega zvočnega sistema LG (LG Music Flow)

O LG smart Hi-Fi audio system MUSIC flow permite que desfrute de música com as diversas colunas ligadas sem fios. / LG smart Hi-Fi audio systeem MUSIC flow stelt u in staat draadloos van muziek te genieten met meerdere luidsprekers. / Το LG smart Hi-Fi audio system MUSIC flow επιτρέπει την απόλαυση μουσικής με διάφορα ηχεία ασύρματα. / LG smart Hi-Fi audio system MUSIC flow omogoča poslušanje glasbe prek več brezžično povezanih zvočnikov.

1



Verifique as definições e a ligação de rede. / Controleer de netwerk aansluiting en de instellingen. / Ελέγξτε τη σύνδεση και τις ρυθμίσεις δικτύου. / Preverite omrežno povezavo in nastavitve.

2



Durante a reprodução, prima o botão de cor verde (**G**) -> Selecione as colunas para reprodução -> Selecione [OK]. / Tijdens het afspelen drukt u op de groen (**G**) gekleurde knop -> Selecteer luidsprekers voor het afspelen -> Selecteer [OK]. / Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το πράσινο (**G**) πλήκτρο -> Επιλέξτε ηχεία για αναπαραγωγή -> Επιλέξτε [OK]. / Med predvajanjem pritisnite zeleni gumb (**G**) -> Izberite zvočnike za predvajanje -> Izberite [OK].

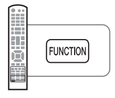
- Se utilizar esta unidade com MUSIC flow, deve ligar pelo menos uma unidade através de um cabo LAN. Para obter mais detalhes sobre a utilização com o MUSIC flow, consulte o manual do utilizador do MUSIC flow. / Als u deze unit gebruikt met MUSIC flow, moet ten minste één unit verbonden zijn met een LAN-kabel. Voor meer details over het gebruik met MUSIC flow, kunt u de gebruikershandleiding van MUSIC flow raadplegen. / Εάν χρησιμοποιείτε αυτή τη μονάδα με το MUSIC flow, τουλάχιστον μία μονάδα πρέπει να είναι συνδεδεμένη με καλώδιο LAN. Για περισσότερες λεπτομέρειες για χρήση με το MUSIC flow, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του MUSIC flow. / Če to enoto uporabljate s programom MUSIC flow, mora biti vsaj ena enota povezana s kablom LAN. Za več podrobnosti o uporabi s programom MUSIC flow glejte navodila za uporabo programa MUSIC flow.
- Recomenda-se ligar até 4 colunas para uma reprodução suave. / Aanbevolen wordt om tot 4 luidsprekers aan te sluiten om soepel te kunnen afspelen. / Συνιστάται η σύνδεση έως 4 ηχείων για ομαλή αναπαραγωγή. / Za gladko predvajanje priporočamo priključitev do 4 zvočnikov.
- Esta função não está disponível, quando estiver em execução o modo de som privado. / Wanneer u de persoonlijke soundmodus uitvoert, is deze functie niet beschikbaar. / Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ατομικού ήχου, αυτή η λειτουργία δεν διατίθεται. / V načinu za zasebno poslušanje zvoka ta funkcija ni na voljo.
- Esta função está disponível apenas para conteúdos de áudio. / Deze functie is alleen beschikbaar voor audio-inhoud. / Αυτή η λειτουργία διατίθεται μόνο για περιεχόμενο ήχου. / Ta funkcija je na voljo za predvajanje zvočnih vsebin.

LG Sound Sync

LG Sound Sync / LG Sound Sync / Funkcija LG Sound Sync

O LG Sound Sync permite-lhe controlar algumas funções desta unidade através de um controlo remoto da sua LG TV. As funções controláveis são aumentar/diminuir volume e silenciar. Certifique-se de que a sua TV tem o logótipo LG Sound Sync, tal como se indica acima. / LG Sound Sync stelt u in staat sommige functies van deze unit te besturen met een afstandsbediening of uw LG TV. Regelbare functies zijn volume hoger/lager en dempen. Zorg ervoor dat op uw TV het LG Sound Sync logo staat zoals hierboven getoond. / Το LG Sound Sync σας επιτρέπει να ελέγχετε κάποιες λειτουργίες αυτής της μονάδας με τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας LG TV. Οι ελεγχόμενες λειτουργίες είναι η αύξηση και η μείωση της έντασης του ήχου και η σίγαση. Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας διαθέτει το λογότυπο LG Sound Sync όπως φαίνεται παραπάνω. / Funkcijo zvočne sinhronizacije LG Sound Sync omogoča, da nekatere funkcije te enote nadzorujete z daljinskim upravljalnikom televizorja LG TV. Nadzirate lahko funkcije za glasnost navzgor/navzdol in izklop zvoka. Prepričajte se, da ima vaš televizor znak LG Sound Sync, ki je prikazan zgoraj.

1

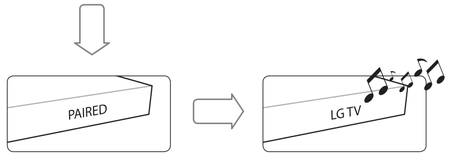


Selecione a LG TV. / Selecteer LG TV. / Επιλέξτε τηλεόραση LG TV. / Izberite LG TV.

2



Configure a saída de som da sua TV: Menu de configuração da TV ➞ [Som] ➞ [Saída de som da TV] ➞ [LG Sound Sync (Sem fios)] / Stel de geluidsuitvoer van uw TV in: TV instellingsmenu ➞ [Geluid] ➞ [TV Geluid uitvoer] ➞ [LG Sound Sync (Draadloos)] / Ορίστε την έξοδο ήχου της τηλεόρασης : Μενού ρυθμίσεων τηλεόρασης ➞ [Ήχος] ➞ [Εξοδος ήχου τηλεόρασης] ➞ [LG Sound Sync (Ασύρματα)] / Nastavite izhod za zvok na TV-ju: Meni za nastavitev TV-ja ➞ [Zvok] ➞ [Izhod TV zvoka] ➞ [LG Sound Sync (Brezžično)]

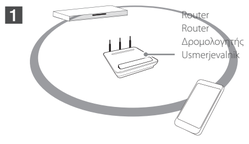


Os detalhes do menu de configuração da TV variam dependendo dos modelos da sua TV. / Details van het TV instellingsmenu variëren afhankelijk van het model van uw TV. / Οι λεπτομέρειες του μενού ρυθμίσεων της τηλεόρασης εξαρτώνται από το μοντέλο της τηλεόρασης. / Podrobnosti menija za nastavitev TV-ja se lahko razlikujejo in so odvisne od modela vašega TV-ja.

Desfrutar de Som Privado

Van Private Sound genieten / Απολαύστε τον ήχο στα μέτρα σας / Uživajte v zasebnostnem zvoku

1

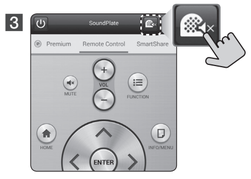


Certifique-se de que o dispositivo móvel está ligado à mesma rede Wi-Fi deste leitor. / Zorg ervoor dat uw mobiele apparaat verbonden is met hetzelfde Wi-Fi-netwerk als deze speler. / Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi με αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής. / Prepričajte se, da je pametni telefon povezan z istim omrežjem Wi-Fi kot ta predvajalnik.

2

Ative e execute a aplicação LG AV Remote instalada no dispositivo móvel. / Zet de app LG AV Remote aan. Deze wordt geïnstalleerd en voert dan de LG AV Remote uit. / Ενεργοποιήστε την εγκατεστημένη εφαρμογή απομακρυσμένου ελέγχου για κινητά LG και εκτελέστε την εφαρμογή LG AV Remote. / Vklopite mobilno napravo, na kateri je nameščena aplikacija LG AV Remote in zaženite aplikacijo LG AV Remote.

3

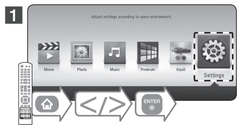


- Nem todos os modelos suportam som privado e o emparelhamento de vários dispositivos não está disponível. / Niet alle modi ondersteunen privégeluid en koppelen van meerdere apparaten is niet beschikbaar. / Δεν υποστηρίζουν όλες οι λειτουργίες προσαρμογή ήχου και η ζεύξη πολλαπλών συσκευών δεν είναι διαθέσιμη. / Vse naprave ne podpirajo zasebnostnega zvoka, zato vzpostavitev povezave med napravami ne bo na voljo.
- Quando utiliza a unidade com o MUSIC flow, o modo de som privado não está disponível. / Wanneer u de unit gebruikt met MUSIC flow, is de persoonlijke soundmodus niet beschikbaar. / Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα με το MUSIC flow, δεν διατίθεται η λειτουργία ατομικού ήχου. / Ko enoto uporabljate s programom MUSIC flow, način za poslušanje zasebnega zvoka ni na voljo.

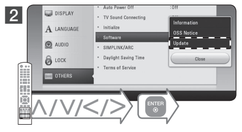
Actualização de Software

Software-update / Ενημέρωση λογισμικού / Posodobitev programske opreme

1



2



3



4



Antes de atualizar o software, a unidade deve ser ligada à sua rede doméstica. / Vóór een update van de software, moet de unit verbonden zijn met uw thuisnetwerk. / Πριν ενημερώσετε το λογισμικό, η μονάδα πρέπει να συνδεθεί στο οικιακό σας δίκτυο. / Pred posodobitvijo programske opreme povežite enoto z domačim omrežjem.

Informação Adicional

Aanvullende informatie / Πρόσθετες πληροφορίες / Dodatne informacije

Como desligar a ligação de rede sem fios ou o dispositivo sem fios
Desligue a unidade carregando o botão ligar/desligar.

Hoe u de draadloze netwerkverbinding of het draadloze apparaat kunt ontkoppelen
Zet de unit uit met de aan/uit-knop.

Πώς θα αποσυνδέσετε την ασύρματη σύνδεση δικτύου ή την ασύρματη συσκευή
Απενεργοποιήστε τη μονάδα με τη χρήση του πλήκτρου ισχύος.

Prekinitev povezave z brezžičnim omrežjem ali brezžično napravo
Z uporabo gumba za napajanje izklopite enoto.

Informação Adicional

Aanvullende informatie / Πρόσθετες πληροφορίες / Dodatne informacije

Apoio ao Cliente

Pode atualizar o leitor utilizando o software mais recente para melhorar o funcionamento dos produtos e/ou adicionar novas funcionalidades. Para obter o software mais recente para este leitor (caso existam atualizações), siga as instruções para a atualização do software conforme descrito, visite http://www.lg.com ou contate o centro de apoio ao cliente da LG Electronics.

Klantenondersteuning

Met behulp van de nieuwste software kunt u de speler bijwerken om de werking ervan te verbeteren en/of nieuwe functies toe te voegen. Om de laatste softwareversie voor deze speler te verkrijgen (wanneer er updates beschikbaar zijn), dient u de software-updates, zoals hierboven omschreven, voort te zetten. U kunt ook http://www.lg.com bezoeken of contact opnemen met het klantcontactcentrum van LG Electronics.

Υποστήριξη πελατών

Μπορείτε να ενημερώσετε τη συσκευή με το τελευταίο λογισμικό, ώστε να βελτιώσετε τη λειτουργία του προϊόντος και/ή να προσθέσετε νέα χαρακτηριστικά. Για να αποκτήσετε την τελευταία έκδοση του λογισμικού για αυτή τη μονάδα αναπαραγωγής (στην περίπτωση που έχουν υπάρξει ενημερώσεις), εκτελέστε την ενημέρωση λογισμικού όπως αναφέρεται παραπάνω, ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.lg.com ή επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της LG Electronics.

Podpora za stranko

Predvajalnik lahko posodobite z najnovejšo programsko opremo, ki lahko izboljša delovanje izdelka in/ali mu doda nove funkcije. Da pridobite najnovejšo programsko opremo za ta predvajalnik (če so bile narejene posodobitve), nadaljujte s posodobitvami programske opreme, kot je navedeno zgoraj, ali obiščite http://www.lg.com ali se obrnite na center za pomoč strankam LG Electronics.

NOTAS SOBRE SOFTWARE DE CÓDIGO ABERTO

Para obter o código fonte incluído neste produto ao abrigo da GPL, LGPL, MPL e outras licenças de código aberto visite http://opensource.lge.com. Além do código fonte, pode transferir todas as condições da licença referidas, renúncias de garantia e avisos de direitos de autor. A LG Electronics também irá fornecer-lhe um código aberto em CD-ROM por um valor que cobre as despesas de distribuição, como os custos do suporte, envio e processamento, mediante pedido por e-mail para opensource@lge.com. Esta oferta é válida por 3 (três) anos a partir da data de aquisição do produto.

VERKLARING OVER OPEN SOURCE-SOFTWARE

Ga naar http://opensource.lge.com om de broncode onder GPL, LGPL, MPL en andere licenties voor open sources in dit product te achterhalen. Naast de broncode zijn alle licentievoorwaarden, beperkingen van garantie en auteursrechtaanduidingen beschikbaar om te downloaden. LG Electronics verleent u de open source-code op cd-rom tegen een vergoeding die de kosten van een dergelijke levering dekt, zoals de kosten van de media, de verzending en de verwerking. Een dergelijk verzoek kunt u per e-mail richten aan: opensource@lge.com. Dit aanbod is drie (3) jaar geldig vanaf de dag van aankoop van het product.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΑΝΟΙΧΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ

Για τη λήψη του πηγαίου κώδικα που διέπεται από τις άδειες χρήσης GPL, LGPL, MPL και άλλες άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα, ο οποίος περιλαμβάνεται στο προϊόν, επισκεφτείτε τη διεύθυνση http://opensource.lge.com. Εκτός από τον πηγαίο κώδικα, διατίθενται προς λήψη όλοι οι αναφερόμενοι όροι αδειών χρήσης, οι αποποιήσεις εγγυήσεων και οι σημειώσεις πνευματικών δικαιωμάτων. Η LG Electronics παρέχει επίσης τον ανοιχτό κώδικα σε CD-ROM έναντι αντιτίμου που καλύπτει το κόστος της διανομής (όπως το κόστος του μέσου εγγραφής, την αποστολή και την παράδοση) κατόπιν υποβολής αιτήματος μέσω e-mail στη διεύθυνση opensource@lge.com. Αυτή η προσφορά ισχύει για περίοδο τριών (3) ετών από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.

OBVESTILO O ODPRTOKODNI PROGRAMSKI OPREMI

Če želite pridobiti izvorno kodo z licencami GPL, LGPL, MPL in z drugimi odprtokodnimi licencami, ki jo vsebuje ta izdelek, obiščite spletno mesto http://opensource.lge.com. Poleg izvorne kode so za prenos na voljo še vsi omenjeni licenčni pogoji, zavrnitve jamstva in obvestila o avtorskih pravicah. Družba LG Electronics vam bo priskrbela tudi izvorno odprto kodo na CD-ju za ceno, ki pokriva stroške distribucije (na primer stroške za medij, pošiljanje in obdelavo), če to zahtevate po e-pošti na naslov opensource@lge.com. Ponudba velja tri (3) leta od datuma nakupa izdelka.

Especificação

Specificatie / Προδιαγραφή / Specifikacije

PORTUGUÊS

Requisitos de alimentação	Consultar a etiqueta em baixo.
Consumo de energia	33 W
	Modo Standby em rede : 0,5 W (Se todas as portas de rede estiverem ativadas.)
Dimensões (L x A x P)	Approx. (700 x 73 x 350) mm
Peso Líquido (Approx.)	7,4 kg
Barramento Alimentação (USB)	5 V ⎓ 500 mA

O modelo e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

NEDERLANDS

Stroomvereisten	Zie etiket.
Opgenomen vermogen	33 W
	Netwerk standby : 0,5 W (als alle netwerkpoorten geactiveerd zijn.)
Afmetingen (B x H x D)	Circa (700 x 73 x 350) mm
Netto gewicht (circa)	7,4 kg
USB-busvoeding	5 V ⎓ 500 mA

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Ελληνικά

Απαιτήσεις τροφοδοσίας	Ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα.
Κατανάλωση ενέργειας	33 W
	Αναμονή δικτύου : 0,5 W (Εάν είναι ενεργοποιημένες όλες οι θύρες δικτύου.)
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	Περίπου (700 x 73 x 350) mm
Καθαρό βάρος (Περίπου)	7,4 kg
Παροχή ρεύματος δίαυλου (USB)	5 V ⎓ 500 mA

Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε μεταβολή χωρίς προειδοποίηση.

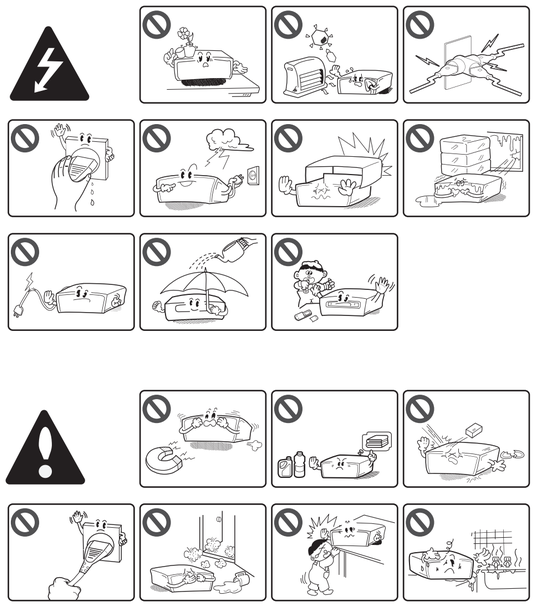
SLOVENŠČINA

Zahteve za napajanje	Glejte glavno nalepko.
Poraba moči	33 W
	Stanje pripravljenosti z omrežjem : 0,5 W (Če so vsa omrežna vrata aktivirana.)
Dimenzije (Š x V x G)	Približno (700 x 73 x 350) mm
Neto teža (približno)	7,4 kg
Napajanje vodila (USB)	5 V ⎓ 500 mA

Funkcije in specifikacije se lahko kadarkoli spremenijo.

Informação de Segurança

Veiligheidsinformatie / Στοιχεία σχετικά με την ασφάλεια / Varnostne informacije



Declaração de Conformidade

CE 0197

A LG Electronics European Shared Service Center B.V., declara por este meio, que esta Placa de Som está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva1999/5/EC. A Declaração de Conformidade completa pode ser solicitada através do seguinte endereço postal:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

ou pode ser solicitada no nosso website de DoC dedicado:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Este dispositivo é um sistema de transmissão por banda larga de 2,4 GHz, destinado a ser utilizado em todos os Estados membros da UE e nos países da EFTA.

Conformiteitsverklaring

CE 0197

Hierbij verklaart LG Electronics European Shared Service Center B.V. dat deze Soundplaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden van Richtlijn 1999/5/EC. De complete Conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het volgende postadres:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

of kan worden aangevraagd op onze speciale DoC website:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Dit apparaat is een 2,4 GHz breedband-transmissiesysteem, bedoeld voor gebruik in alle lidstaten van de EU en EFTA landen.

Δήλωση Συμμόρφωσης

CE 0197

Με το παρόν η LG Electronics European Shared Service Center B.V. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή Πλάκα Ηχείου συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Η πλήρης Δήλωση Συμμόρφωσης μπορεί να αναζητηθεί από την ακόλουθη ταχυδρομική διεύθυνση:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

ή μπορείτε να την αναζητήσετε στην ειδική ιστοσελίδα ΔΣ:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Η παρούσα συσκευή αποτελεί σύστημα ευρυζωνικής μετάδοσης 2,4 GHz που προορίζεται για χρήση σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ και της ΕΖΕΣ.

Izjava o skladnosti

CE 0197

Podjetje LG Electronics European Shared Service Center B.V. izjavlja, da je ta zvočniški sistem SoundPlate v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi zadevnimi določili direktive 1999/5/ES. Popolno izjavo o skladnosti lahko dobite, če pošljete zahtevo na naslednji poštni naslov:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

oziroma lahko jo zahtevate na naši posebni spletni strani za izjave o skladnosti:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Ta naprava je 2,4 GHz širokopasovni oddajni sistem, namenjen uporabi v vseh državah članicah EU in državah EFTA.

Substituição da bateria / Vervangen van de batterij / Αντικατάσταση μπαταρίας / Zamenjava baterije

